



Prix de location - gîtes & convertibles - 2011 - français

(Nederlands op de volgende pagina's; English on the following pages)

Avec effet au 1er Janvier 2011, les prix sont comme suit:

Saison	Sauvegrain Gîte	Sauvegrain loge de vin
Bas: Novembre à Mars	€ 360 par semaine	€ 375 par semaine
Moyen: Mai, Juin, Septembre et Octobre	€ 520 par semaine	€ 598 par semaine
Haute: Juillet et Août	€ 598 par semaine	€ 735 par semaine

Saison	Sauvegrain Gîte	Sauvegrain loge de vin
Bas: Novembre à Mars	€ 65 par jour	€ 75 par jour
Moyen: Mai, Juin, Septembre et Octobre	€ 85 par jour	€ 95 par jour
Haute: Juillet et Août	€115 par jour	€125 par jour

Les tarifs sont pour 4 personnes et comprend: Electricité, eau, mazout ou le bois pour le poêle, lits fait, serviettes de bain et cuisine, boisson de bienvenue, nettoyage intermédiaire si vous réservez plusieurs semaines, l'entretien et l'utilisation de la piscine privée à votre régime de vacances.

Les prix ne comprennent pas: Une caution de 100 euros (à l'arrivée), 40 euros de nettoyage, taxe séjour, 10 euros par jour pour votre animal de compagnie, 10 euro nettoyage supplémentaire pour votre animal de compagnie par le changement, un lit d'appoint / personne.

Si disponibles, vous trouverez notre tarifs de **dernière minute** à www.vakantiehuis-frankrijk.nl (annonces 4279 et 4809) et / ou www.belvilla.fr (annonces FR-37500-06 et FR-37500-07)

Chinon Cabrio Tours
Sauvegrain
F-37500 Chinon, France
Tel. +33 2479 34909 ou +33 607051868
E-mail info@chinoncabrio.com
www.chinoncabrio.com



En ce qui concerne les modalités de paiement et d'annulation détails peuvent être trouvés dans nos termes et conditions au bas de chaque page de notre site Web www.chinoncabrio.com.

Avec effet au 1er Janvier 2011, les prix de location des cabriolets comme suit:

Saison	2CV cabriolet, 4 p.	Renault Kharman cabriolet, 4 p.	Burton cabriolet, 2 p.
Toutes les saisons, une semaine	€ 300	€ 350	€ 400
Toutes les saisons, tous les jours	€ 75	€ 85	€ 95
Le mariages, y compris de faire et ressortir, un total de 3 jours	€ 225	€ 255	€ 285

Les prix sont par voiture et comprend: le plein de carburant, d'assurance de responsabilité, de nettoyage, 200 km libre, l'assistance routière.

Les prix sont par voiture et ne comprennent pas: Ravitaillement, franchise de 250 euros par sinistre, 0,10 cents par kilomètre à plus de 200 km.

Les voitures ne sont louées à une clientèle au moins trois ans en possession d'une licence valide. Boire de l'alcool est un conducteur de la voiture totalement interdit!

Le dépôt est de 250 euros, à régler sur place. Cette caution est remboursée après plusieurs semaines si il semble qu'aucune des amendes pour le numéro d'immatriculation est entré. Avant de quitter la voiture avec vous inspectés. Dommages dès votre retour afin que nous puissions travailler avec vous pour observer et enregistrer.

Prix sujets à changement. Chinon, 15/12/2010

Chinon Cabrio Tours
Sauvegrain
F-37500 Chinon, France
Tel. +33 2479 34909 ou +33 607051868
E-mail info@chinoncabrio.com
www.chinoncabrio.com



Prijslijst voor verhuur gîtes & cabrio's - 2011 - Nederlands

Met ingang van 1 januari 2011 zijn de prijzen als volgt:

Seizoen	Sauvegrain Gîte	Sauvegrain Plukkerhuis
Laag: november tot en met maart	360 euro per week	375 euro per week
Voor- en na: mei, juni, september en oktober	520 euro per week	598 euro per week
Hoog: juli en augustus	598 euro per week	735 euro per week

Seizoen	Sauvegrain Gîte	Sauvegrain Plukkerhuis
Laag: november tot en met maart	65 euro per dag	75 euro per dag
Voor- en na: mei, juni, september en oktober	85 euro per dag	95 euro per dag
Hoog: juli en augustus	115 euro per dag	125 euro per dag

De prijzen zijn voor 4 personen en inclusief:

Elektra, water, hout of olie voor de kachel, opgemaakte bedden, bad- en keukenlinnen, welkomstdrankje, tussentijdse schoonmaak wanneer u meerdere weken boekt, onderhoud en privégebruik van het opzetzwembad bij uw vakantiehuis.

De prijzen zijn exclusief:

100 euro borg (bij aankomst te voldoen), 40 euro schoonmaakkosten, 1 euro per dag toeristenbelasting, 10 euro per dag voor uw huisdier, 10 euro extra schoonmaakkosten voor uw huisdier per wisseling, catering (ontbijt 7 euro p.p. of deelname aan een barbecue in het hoogseizoen), een extra bed/persoon.

Indien beschikbaar, treft u onze **last minute** tarieven aan op www.vakantiehuis-frankrijk.nl (advertenties 4279 en 4809) en/of op www.belvilla.nl (advertenties FR-37500-06 en FR-37500-07)

Chinon Cabrio Tours
Sauvegrain
F-37500 Chinon, France
Tel. +33 2479 34909 ou +33 607051868
E-mail info@chinoncabrio.com
www.chinoncabrio.com



Details met betrekking tot betaaltermijnen en annulering treft u aan in onze algemene voorwaarden onderaan elke pagina van onze website www.chinoncabrio.com.

Met ingang van 1 januari 2011 zijn de prijzen voor huur van de cabrio's als volgt:

Seizoen	2CV cabrio, 4 personen	Renault Kharman cabrio, 4 personen	Burton sportscar, 2 personen
Alle seizoenen, per week	300 euro	350 euro	400 euro
Alle seizoenen, per dag	75 euro	85 euro	95 euro
Huwelijk incl. brengen en halen, totaal 3 dagen	225 euro	255 euro	285 euro

De prijzen zijn per auto en inclusief: Volle tank benzine, W.A.-verzekering, schoonmaakkosten, 200 kilometer vrij, uitleg en routetips, hulp bij pech.

De prijzen zijn per auto exclusief: Aftanken, eigen risico van 250 euro per schade, 0,10 cent per kilometer bij meer dan 200 gereden kilometers.

De auto's worden alleen verhuurd aan gasten die minimaal drie jaar in het bezit zijn van een geldig rijbewijs. Het drinken van alcohol is als bestuurder van de auto's volledig verboden!

De borg bedraagt 250 euro, ter plaatse te voldoen. Deze borg wordt pas na verloop van enkele weken terugbetaald, als blijkt dat er geen bekeuringen op het kenteken zijn binnengekomen. Voor vertrek wordt de auto samen met u geïnspecteerd. Onverhoopte schade kunnen we zodoende direct na terugkeer samen met u constateren en noteren.

[Onze uitgebreide voorwaarden voor verhuur van de logies en de fun cabrio's treft u aan op onze website www.chinoncabrio.com.](http://www.chinoncabrio.com)

Prijswijzigingen voorbehouden. Chinon, 15-12-2010

Chinon Cabrio Tours
Sauvegrain
F-37500 Chinon, France
Tel. +33 2479 34909 ou +33 607051868
E-mail info@chinoncabrio.com
www.chinoncabrio.com



Rental prices - holiday accommodations and convertibles - 2011 - English

From 1 January 2011, the prices are as follows:

Season	Sauvegrain Gîte	Sauvegrain Picker's House
Low: November to March	360 euros per week	375 euros per week
Mid: May, June, September and October	520 euros per week	598 euros per week
High: July and August	598 euros per week	735 euros per week

Season	Sauvegrain Gîte	Sauvegrain Picker's House
Low: November to March	65 euro per day	75 euro per day
Mid: May, June, September and October	85 euro per day	95 euro per day
High: July and August	115 per day	125 per day

Rates are for 4 people and include: Electricity, water, oil or wood for the stove, beds, bath and kitchen towels, welcome drink, intermediate cleaning if you book several weeks, maintenance and use of the private pool at your holiday scheme.

Prices do not include: 100 euro deposit (on arrival), 40 euro cleaning, tourist tax per day, 10 euros per day for your pet, 10 euro extra cleaning for your pet per change, catering (breakfast 7 euros per person or participation in a barbecue season), an extra bed / person.

For further details download the information package from our website. If available, you will find our **last minute** rates at www.vakantiehuis-frankrijk.nl (ads 4279 and 4809) and / or www.belvilla.uk (ads FR 37500-06 and 37500-07)

Details regarding payment terms and cancellation can be found in our terms and conditions at the bottom of each page of our website www.chinoncabrio.com .

Chinon Cabrio Tours
Sauvegrain
F-37500 Chinon, France
Tel. +33 2479 34909 ou +33 607051868
E-mail info@chinoncabrio.com
www.chinoncabrio.com



From 1 January 2011, prices for **rent of the convertibles** are as follows:

Season / Convertible type	2CV, 4p	Renault Kharman, 4p	Burton, 2p.
All seasons, a week	300 euros	350 euros	400 euros
All seasons, daily	75 euro	85 euro	95 euro
Marriage, including bringing and fetching the car, total of 3 days	225 euros	255 euros	285 euros

Prices are per car and includes: Full tank of fuel, liability insurance, cleaning, 200 km free, route info and tips, roadside assistance.

Prices are per car include: Refueling, deductible of 250 euros per claim, 0.10 cents per kilometer to more than 200 kilometers.

The cars are only rented to guests at least three years in the possession of a valid driving license. Drinking alcohol is a driver of the car totally banned!

The deposit is 250 euros, paid locally. This deposit is only refunded after several weeks if it appears that no fines to the registration number entered. Before leaving the car with you inspected. Unexpected damage immediately upon your return so we can work with you to observe and record.

[Our comprehensive conditions for rental of the accommodation and the fun convertibles can be found on our website www.chinoncabrio.com.](http://www.chinoncabrio.com)

Prices subject to change. Chinon, 15/12/2010

Chinon Cabrio Tours
Sauvegrain
F-37500 Chinon, France
Tel. +33 2479 34909 ou +33 607051868
E-mail info@chinoncabrio.com
www.chinoncabrio.com